

Traduction du mode d'emploi original

Chaise longue de repos RLX Electric
Chaise longue de repos RLX Light



RLX Electric



RLX Light

Chère cliente, cher client,

nous souhaitons par ce biais
pour l'achat de notre produit de qualité
et de la confiance que nous vous avez accordée.
Notre produit est très robuste et, s'il est utilisé adéquatement,
a une longue durée de vie.

GHARLENI 

TAKING **WELLNESS** TO THE **NEXT LEVEL**

1. Introduction

Utilisez le produit exclusivement selon à l'utilisation conforme décrite dans ce mode d'emploi.

2. Utilisation conforme

- ❖ Le produit est une chaise longue de repos.
- ❖ Le produit est uniquement destiné à être utilisé dans des locaux fermés et secs, avec des conditions ambiantes définies. Voir chapitre 12. CONDITIONS DE TRANSPORT, DE STOCKAGE ET D'UTILISATION.
- ❖ Les enfants doivent être tenus à l'écart.
- ❖ Toute autre utilisation est interdite et peut éventuellement entraîner la perte de la garantie.

3. Symboles d'avertissement utilisés dans ce mode d'emploi

⚠ DANGER! indique une situation dangereuse qui, si elle n'est pas évitée, présente un risque immédiat pour la vie et la santé.

⚠ ATTENTION! indique une situation dangereuse qui, si elle n'est pas évitée, peut entraîner un dysfonctionnement ou des dommages matériels.

REMARQUE! indique une situation dangereuse qui, si elle n'est pas évitée, peut entraîner un éventuel endommagement du produit.



Pour une utilisation correcte et sûre, avant la première mise en service, suivre ces instructions. Conservez ce document pour une référence future.

4. Consignes de sécurité

1. La tension et la fréquence du réseau doivent correspondre aux valeurs indiquées sur la plaque signalétique.
2. Ne procédez à aucune modification ou manipulation de la RLX Electric et/ou de sa alimentation électrique (câble de raccordement au réseau/ fiche d'alimentation). En cas de modifications ou de manipulations non autorisées, toute garantie de la part de Gharieni Group est exclue.
3. Ne branchez en aucun cas la RLX Electric à l'alimentation électrique, si la RLX Electric, le câble de raccordement au réseau ou la fiche d'alimentation sont présentent des dommages visibles. RISQUE DE CHOC ÉLECTRIQUE!
4. Le câble d'alimentation ne doit pas se trouver sous la RLX Electric, sauf si Gharieni Group l'autorise expressément. RISQUE DE CHOC ÉLECTRIQUE!
5. Toujours débranchez la RLX Electric de l'alimentation lorsque vous ne l'utilisez pas pendant une période prolongée.
6. Aucun liquide ne doit pénétrer à l'intérieur de la RLX Electric.
7. Pour raison de sécurité, la RLX Electric se déplace uniquement tant que vous appuyez sur l'une des boutons fléchés du panneau de commande pour le réglage de l'inclinaison. Si vous la relâchez, le mouvement s'arrête immédiatement.
8. Ne vous appuyez, ne vous tenez ou ne vous agenouillez jamais sur une partie quelconque du plan du lit. N'exercez pas de force physique importante sur le plan du lit. Sinon, vous risquez d'endommager durablement le rembourrage du produit. RISQUE D'ENDOMMAGEMENT !
9. Débranchez la fiche d'alimentation avant de nettoyer la RLX Electric.
10. La plaque signalétique ne doit jamais être rendue illisible ou enlevée. Toute infraction entraîne l'exclusion de la garantie!

5. Contenu de la livraison

- ❖ 1 RLX ELECTRIC/RLX LIGHT
- ❖ 1 MODE D'EMPLOI

6. Informations générales

6.1 Variantes de modèle

Les modes de réglage électrique disponibles dépendent du modèle.

Les variantes sont les suivantes:

RLX Electric	Longueur 190 cm	Largeur 70 cm	Réglage électrique de l'inclinaison
RLX Light	Longueur 174 cm	Largeur 66 cm	Position fixe

6.2 Vue RLX Electric



- | | |
|---|--|
| 1 | Structure de soutien |
| 2 | Panneau de commande pour le réglage de l'inclinaison (voir aussi chapitre 9.2) |
| 3 | Panneau de commande pour Smart-Thermo II (disponible en option/voir aussi chapitre 10.1) |
| 4 | Support de nuque (disponible en option) |
| 5 | Surface du lit |

6.3 Vue RLX Light



- | | |
|---|----------------------|
| 1 | Structure de soutien |
| 2 | Surface du lit |

7. Déballage et transport

7.1 Déballage

- ❖ Ouvrez avec précaution le haut du carton. N'utilisez pas d'objets pointus qui pourraient endommager le rembourrage.
- ❖ Ne soulevez pas le produit, mais retirez d'abord le couvercle supérieur du carton. Vous pouvez ensuite soulever l'enveloppe et la mettre de côté.

7.2 Transport

1. En cas de transport, soulevez le produit uniquement par la base.
2. Ne soulevez jamais le produit par la surface de lit lors du transport, sinon vous risquez d'endommager durablement le produit.
3. Tenez compte du poids total du produit lors du transport, que peut dépasser 90 kg selon le modèle, de sorte que plusieurs personnes peuvent être nécessaires pour le transport.
4. Tenez compte des dimensions du produit lors du transport. Les couloirs, portes ou escaliers étroits, etc. peuvent rendre le transport difficile ou impossible. Selon la variante de modèle, la longueur peut aller jusqu'à 190 cm et la largeur jusqu'à 70 cm.

8. Plaque signalétique et code QR

-  La plaque signalétique se trouve sur le couvercle de la base, à sa partie tête.
-  La première indication sur la plaque signalétique est le numéro de série.
-  Le code QR se trouve également sur le couvercle de la base, à sa partie tête.

9. Réglage de la position en lit

9.1 RLX Light

- ❖ Le plan du lit a une position fixe qui ne peut pas être réglée.
- ❖ La position de la tête peut être modifiée à l'aide du support de nuque disponible en option.

9.2 RLX Electric

- ❖ Le panneau de commande permet de régler l'inclinaison du plan du lit. Le panneau de commande se trouve à hauteur des hanches (voir chapitre 6.2).



- | | |
|---|--------------------------|
| 1 | Zone du dos vers le bas |
| 2 | Zone du dos vers le haut |
| A | Zone du dos |
| B | Zone des jambes |

- ❖ Le bouton 1 déplace la zone du dos (A) vers le bas et donc la zone des jambes (B) vers le haut.
- ❖ Le bouton 2 déplace la zone du dos (A) vers le haut et donc la zone des jambes (B) vers le bas.

10. Options

10.1 Smart Thermo (seulement RLX Electric)

- ❖ La surface du lit de la RLX Electric peut être chauffée pour augmenter le confort.
La Smart Thermo est un système de chauffage préprogrammé et entièrement automatique, qui permet une utilisation confortable.
La Smart Thermo intelligente est intégrée dans le rembourrage et fonctionne avec une technologie moderne de microprocesseur.
- i** Grâce à la microplaquette préprogrammée, il **suffit** d'allumer la Smart Thermo à l'aide du bouton mise en marche pour lancer le programme de chauffage automatique. Pour chauffer rapidement la surface du lit froide, le système chauffe à puissance maximale après le démarrage pendant la durée du préchauffage. Le programme de chauffage de la Smart Thermo est entièrement automatisé et s'arrête automatiquement une fois le temps total (100 minutes) écoulé.

➤ Voir chapitre 10.1.1 OPERATION.
- ❖ Les paramètres de chauffage de la Smart Thermo peuvent également être modifiés selon les besoins (voir chapitre 10.1.1): le panneau de commande du chauffage (voir l'illustration au chapitre 10.1.1) permet de régler individuellement la puissance et la durée du chauffage.

- ❖ Avant d'utiliser le produit, il convient de vérifier la température réelle et, en cas de non-utilisation prolongée, d'éteindre le produit (par ex. pendant la nuit).

⚠ ATTENTION! Si votre produit est équipé du système de chauffage Smart Thermo disponible en option, ne pas poser de couvertures, de vêtements ou autres sur le rembourrage lorsque le système de chauffage est en marche. Dans le cas contraire, une accumulation de chaleur peut se produire. RISQUE D'ENDOMMAGEMENT! RISQUE DE BRÛLURE!

⚠ DANGER!

1. N'utilisez pas la Smart Thermo dans les cas suivants:
 - ❖ Chez les clients porteurs de stimulateurs cardiaques.
 - ❖ Chez les femmes enceintes.
 - ❖ Chez les clients souffrant de thrombose.
 - ❖ Chez les clients souffrant de douleurs d'origine inconnue.
2. Utilisation exclusivement chez des personnes en bonne santé.

10.1.1 Opération

- ❖ La commande du chauffage du lit s'effectue à l'aide des quatre boutons   et   (voir ill. PANNEAU DE COMMANDE).
- ❖ Le réglage de la puissance de chauffage et la sélection du temps sont représentés par la barre de LED à 10 niveaux.

PANNEAU DE COMMANDE:

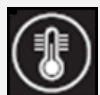




BOUTON -ON/MISE EN MARCHÉ-



BOUTON -OFF/MISE EN TENSION-

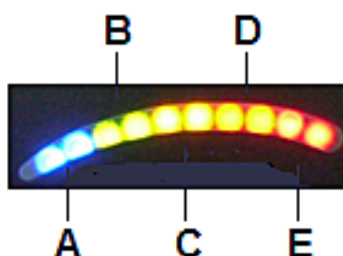


BOUTON DE SÉLECTION DE LA TEMPÉRATURE



BOUTON DE SÉLECTION DU TEMPS

BARRE DE LED:



A 2 LED **bleues**

B 2 LED **vertes**

C 2 LED **jaunes**

D 2 LED **orange**

E 2 LED **rouges**



BOUTON -ON/MISE EN MARCHÉ-

❖ Ce bouton permet de **mettre en marche** la Smart Thermo.

1. Lorsque vous mettez en marche la Smart Thermo, l'appareil chauffe pendant une durée **de 5 minutes** au niveau de chaleur/puissance maximal (**niveau 5**: les 2 LED **rouges** (E) s'allument).
2. Après les 5 minutes, la Smart Thermo chauffe automatiquement pendant encore **95 minutes** au niveau de chaleur/puissance minimal (**niveau 1**: les 2 LED **bleues** (A) s'allument).
3. Une fois le temps total écoulé (**100 minutes**), le chauffage s'éteint automatiquement.

❖ Ce déroulement est préprogrammé.

- Le **niveau de chaleur/puissance** et la **durée de chauffage** de la Smart Thermo peuvent toutefois être modifiés à tout moment à l'aide des boutons correspondants; (voir description suivante:  BOUTON DE SELECTION DE LA TEMPERATURE/  BOUTON DE SELECTION DU TEMPS).



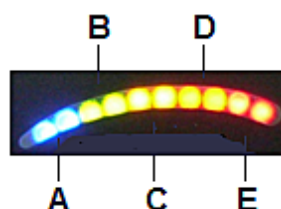
❖ Ce bouton permet de **mettre hors tension** la Smart Thermo.



❖ Ce bouton permet de régler la **température** de la Smart Thermo et ainsi de la chaleur souhaitée.

VOUS POUVEZ CHOISIR ENTRE CINQ NIVEAUX DE CHALEUR/ PUISSANCE:	
Niveau 1	Puissance minimale = faible température
Niveau 2	Niveau de chaleur/puissance entre la puissance minimale et la puissance moyenne
Niveau 3	Puissance moyenne = température moyenne
Niveau 4	Niveau de chaleur/puissance entre la puissance moyenne et la puissance maximale
Niveau 5	Puissance maximale = haute température

Le niveau de chaleur/puissance sélectionnée est affiché à l'aide de la barre de LED située au-dessus des boutons de commande:



Appuyer 1x sur le bouton 	Niveau 1	LED bleues (A)
Appuyer 2x sur le bouton 	Niveau 2	LED vertes (B)

Appuyer 3x sur le bouton 	Niveau 3	LED jaunes (C)
Appuyer 4x sur le bouton 	Niveau 4	LED orange (D)
Appuyer 5x sur le bouton 	Niveau 5	LED rouges (E)

- En appuyant à nouveau sur le bouton  (**6x**), le cycle de sélection recommence au **niveau 1**.



- ❖ Ce bouton permet de régler **la durée de chauffage** souhaitée de la Smart Thermo.
- Vous avez le choix entre **dix réglages de durée** (par intervalles de 10 minutes), qui sont à leur tour affichés sur la barre de LED (10 LED).
- Vous pouvez sélectionner une durée de chauffage de **10 à 100 minutes** en appuyant une ou plusieurs fois sur le bouton.
- Une LED allumée correspond à 10 minutes.
- Une fois la durée souhaitée écoulée, la Smart Thermo s'éteint **automatiquement**.

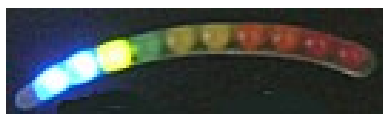


Vous souhaitez régler un niveau de chaleur/puissance moyen (niveau 3) pendant 30 minutes. Pour ce faire, veuillez procéder comme suit :

1. Allumez l'appareil en appuyant sur le bouton -ON/MISE EN MARCHÉ- .
2. Appuyez le BOUTON DE SELECTION DE LA TEMPERATURE  plusieurs fois sur ce bouton jusqu'à ce que les **deux LED jaunes (C)** s'allument (voir ill. ci-dessous).


3. L'appareil est maintenant réglé sur le niveau de chaleur/puissance moyen (**niveau 3**).
4. Appuyez maintenant le BOUTON DE SELECTION DU TEMPS .

5. Appuyez plusieurs fois sur ce bouton jusqu'à ce que **trois** de dix LED soient allumées (**deux bleues** LED et **une** LED **verte**/voir ill. ci-dessous.



6. **Une** LED allumée correspond à une durée de chauffage de **10 minutes**.
7. L'appareil chauffe alors au niveau de chaleur/puissance sélectionné pendant 30 minutes.
8. Une fois la durée programmée écoulée, la Smart Thermo s'éteint **automatiquement**.
- Si vous souhaitez mettre fin **prématurément** à la durée de chauffage, appuyez sur le bouton  pour mettre hors tension la Smart Thermo.
 - ❖ Lors de la programmation de la Smart Thermo, il importe peu de savoir si vous souhaitez **d'abord** régler la durée, **puis** la température, ou inversement.
 - ❖ Il n'est pas possible d'enclencher la fonction de chauffage **indépendamment** de la sélection du temps. La durée minimale de chauffage est de 10 minutes (**une** LED allumée); la durée maximale de chauffage est de 100 minutes (**dix** LED allumées.)
 - ❖ Vous pouvez à tout moment contrôler les réglages sélectionnés en appuyant le dernier réglage sélectionné après la mise en marche.
 - ❖ La Smart Thermo est équipée d'une fonction de rappel qui active toujours le dernier réglage sélectionné après la mise en marche.

10.2 Autres accessoires en option

Les accessoires suivants, destinés à optimiser le confort de lit, sont disponibles en option :

- ❖ Support de nuque/blanc
- ❖ Support de nuque/couleur
- ❖ Lampe de lecture avec technologie LED

11. Nettoyage et entretien

11.1 Nettoyage du rembourrage

- ❖ Le rembourrage est en similicuir.

11.1.1 Nettoyage et entretien du similicuir

- ❖ Nettoyez le similicuir **uniquement** avec un chiffon doux, qui sera enduit d'une petite quantité d'un **produit de nettoyage adapté à ce matériau** (également disponible chez Gharieni).

11.2 Nettoyage et entretien de la base

- i** La base est en bois.
Nettoyez le bois avec un chiffon humidifié avec un peu d'eau.
Si vous souhaitez utiliser un produit de nettoyage, testez d'abord tous les produits de nettoyage sur une partie cachée afin de vérifier leur compatibilité.

12. Conditions de transport, de stockage et d'utilisation

12.1 Transport

- ❖ Lors du transport, soulevez le produit **uniquement** par la base/la structure de soutien.
- ❖ Lors du transport, ne soulevez **jamais** le produit par la surface de lit. Sinon, sinon vous risquez d'endommager durablement le produit.
- ❖ Lors du transport, tenez compte du poids total du produit, qui est d'environ 65 kg ou 92 kg, plusieurs personnes sont nécessaires pour le transport.
- ❖ Lors du transport, tenez **toujours** compte des dimensions du produit. Les couloirs, portes ou escaliers étroits, etc. peuvent rendre le transport difficile ou impossible.

12.1 Conditions ambiantes pour le stockage et le transport

TEMPERATURE	de -10 °C à +50 °C température ambiante
PRESSION ATMOSPHERIQUE	de 700 à 1060 hPa
HUMIDITE RELATIVE	de 20 % à 90 % à +30 °C sans condensation

12.3 Conditions ambiantes d'utilisation

TEMPERATURE	de +5 °C à +40 °C température ambiante
PRESSION ATMOSPHERIQUE	de 700 à 1060 hPa
HUMIDITE RELATIVE	de 30 % à 75 % à 30 °C sans condensation

13. Données techniques

DONNEES GENERALES

Longueur de projection RLX Electric	190 cm
Longueur de projection RLX Light	174 cm
Largeur de la surface de lit RLX Electric	70 cm
Largeur de la surface de lit RLX Light	66 cm
Dimensions de la base/structure de soutien (longueur * largeur)	env. 100 cm * 58 cm
Inclinaison de la surface de lit	env. 28° (RLX Electric)
Poids de la personne, maximum	160 kg
Poids total sans options	RLX Electric: 92 kg RLX Light: 65 kg

❖ Sous réserve de modifications techniques.

ENTRAINEMENT DE REGLAGE (SEULEMENT RLX ELECTRIC)

Alimentation en tension	230 V AC/50 Hz
Puissance absorbée	env. 120 Watt max.
Fusible	Fusible fin 1,4 A AT (avec Smart Thermo), 1,0 A AT (sans Smart Thermo)
Classe de protection de l'appareil	I
Classe de protection contre la pénétration de substances	IP X4
Niveau de pression acoustique L_{PA}	≤ 35 dB(A)

❖ Sous réserve de modifications techniques.

SMART THERMO II (SEULEMENT RLX ELECTRIC)

Alimentation en tension	85-264 V AC/47-63 Hz
Puissance absorbée	env. 120 Watt max.

❖ Sous réserve de modifications techniques.

14. Élimination

- 1 Le produit, les accessoires et les emballages doivent faire l'objet d'un recyclage respectueux de l'environnement.
- 2 Le produit ne doit pas être éliminé avec les déchets ménagers.

Gharieni Group

➤ Téléphone:	+49 (0)2841/88300-0
➤ Fax:	+49 (0)2841/88300-999
➤ Hotline du service clientèle:	+49 (0)2841/88300-40
➤ E-Mail:	service@gharieni.com



Tous les matériaux marqués
de ce symbole
sont recyclables.



Toutes les informations disponibles
sur le tri des déchets
sont disponibles
auprès de vos autorités locales.

15. Déclaration de Conformité CE

Déclaration de conformité CE originale traduite		
Par la présente, nous, la		
Gharieni Group GmbH Gutenbergstr. 40 47443 Moers/Allemagne		
déclarons sous sa seule responsabilité, que l'appareil mentionné ci-après répond, en raison de sa conception et sa construction, aux exigences pertinents, fondamentaux en matière de sécurité et de santé de l'UE. En cas de modifications de l'appareil sans notre accord, la présente déclaration perd sa validité.		
(Type ou modèle, désignation)		
	Tables RLX3 Modèles: Aurasens, Satori, Welnamis, RLX3-Thermo, RLX3 sans Thermo	2022
Directive européennes pertinentes et normes harmonisées utilisées:		
2006 / 42 / UE Directive machines		
2014 / 30 / UE Directive EMC		
2011 / 65 / UE Directive RoHS		
DIN EN ISO 12100 (2011) Sécurité des machines - Principes généraux de conception Évaluation et réduction des risques		
Responsable des documents:	Signature du fabricant:	Lieu et date:
Mohammad Abbassi Gutenbergstr. 40 47443 Moers/Allemagne	 Sammy Gharieni, Directeur général	Moers, 08.11.2022

16. Statut de sortie

EDITION	DATE
1ère édition	24.06.2024



LES DROITS DE PROPRIÉTÉ DE CE MODE D'EMPLOI SONT RÉSERVÉS. LA REPRODUCTION OU LA TRANSMISSION À DES TIERS SONT INTERDITES SANS L'ACCORD DU GHARIENI GROUP. GHARIENI GROUP SE RÉSERVE LE DROIT DE PROTÉGER SES DROITS DE PROPRIÉTÉ ET D'ENGAGER DES POURSUITES JUDICIAIRES EN CAS D'ABUS.

DISTRIBUTION ET EXPOSITION	PRODUCTION/ENLEVEMENT/REPARATION
Gharieni Group GmbH Gutenbergstraße 40 47443 Moers/Allemagne	Gharieni Group GmbH Am Schürmannshütt 24 47441 Moers/Allemagne